



V70

XC70





WEB EDITION

QUICK GUIDE

YENİ VOLVO'NUZA HOŞGELDİNİZ!

Bu klasör, otomobilinizde en sık kullanılan işlevlerden bir kısmını içerir. Kullanma kılavuzu ve diğer kılavuzlar, tüm uyarı ve güvenlik talimatları ile ilgili önemli bilgiler içerir.

Aşağıdaki sembollerin anlamı:

-  Genel görünüm resimlerinde farklı parçalar gösterilmiştir.
-  Adım adım talimatlar.
-  Kullanma kılavuzunu okumak özellikle önemlidir.
-  Okunması gereken önemli bilgiler, uyarılar ve güvenlik talimatları son sayfada yer almaktadır. Seçenekler yıldız * işareti ile belirtilmiştir.

Ayrıca otomobilinizle ilgili daha fazla bilgi için www.volvocars.com adresini ziyaret edin.

01 Çalıştırma ve sürüş

- Uzaktan kumanda anahtarı
- Anahtarsız anahtar sistemi*
- Motorun çalıştırılması ve kapatılması
- El freni
- Silecekler

02 Otomobilinizdeki sürücü desteği

- BLIS*
- Start/Stop işlevi*
- Yaya koruması*

03 Sürüş ortamınız

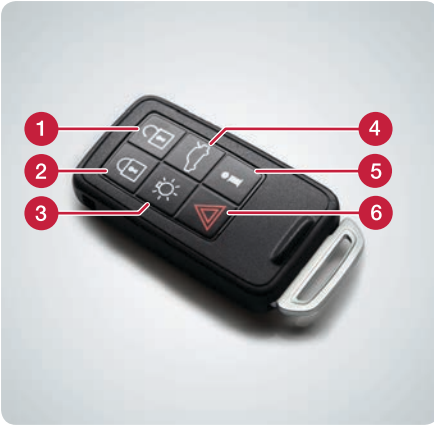
- Koltuğun ayarlanması
- Direksiyon simidinin ayarlanması
- Açılır tavan*
- Elektrikli bagaj kapağı*

04 Otomobilinizdeki işlevler

- Klima sistemi kumandaları
- Far kumandası
- Kombine gösterge paneli
- Bilgi-eğlence sistemi
- Telefon*
- Harici ses cihazı
- Orta konsoldaki düğmeler
- Menü sistemindeki ayarlar

05 İpuçları

- Yakıt doldurma
- Otomobil bakımı
- Tüm camların açılması
- Depolama alanları
- AUX/USB* ve 12 V soketler



- 1 Kapıların ve bagaj kapağının kilidini açar ve alarmı* etkisiz hale getirir. **MY CAR** üzerinden ayarlanabilir.
- 2 Kapıları ve bagaj kapısını kilitlet ve alarmı çalıştırır.
- 3 Yaklaşma aydınlatması
- 4 Bir kez basılması bagaj kapağının kilidini açar ve uzun basılması elektrikli bagaj kapağını* açar.
- 5 Otomobil hakkında bilgiler*.
- 6 Panik fonksiyonu.

Uzaktan kumanda anahtarı kapı aynaları ve elektrikli sürücü koltuğu* dahil olmak üzere ayarları kaydeder - kullanma kılavuzuna bakın.



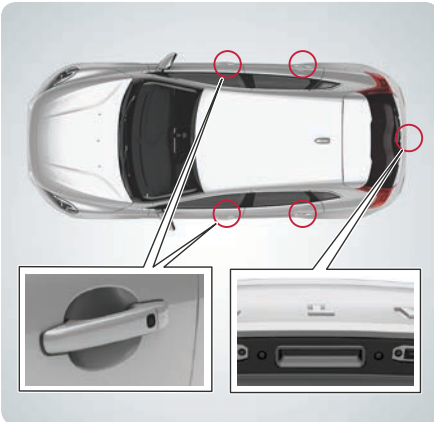
Uzaktan kumanda anahtarı gösterge lambaları* ne gösterir?



- 1 Yeşil sabit ışık: Araç kilittir.
- 2 Sarı sabit ışık: Aracın kilidi açıktır.
- 3 Kırmızı sabit ışık: Alarm çalışmıştır.
- 4 Her iki gösterge lambasında da kırmızı ışık dönüşümlü olarak yanıp sönüyor: Alarm 5 dakikadan daha az bir süre önce başlatılmıştır.



Keyless sistemi* nasıl çalışır?



Örneğin tüm bu süre boyunca anahtar cebinizde kalabilir.

Alarmı kilitleyin ve etkinleştirin

– Kolum arka bölümü üzerindeki siyah düğmeye basın.

Kilidi açın ve alarmı devreden çıkartın

– Bir kapı kolunu tutun ve kapıyı normal şekilde açın veya bagaj kapağının kauçuk basınç plakasına hafifçe basın.





Motoru nasıl çalıştırırım?

01

- 1 Uzaktan kumanda anahtarını kontağın içine bastırın.
- 2 Debriyaj ya da fren pedalından Ayağınızı çekin.
- 3 Kısa bir süreliğine **START/STOP ENGINE (MOTORU ÇALIŞTIR/ DURDUR)** düğmesine basın ve serbest bırakın - motor çalışır.



Motoru nasıl kapatırım?

01

- 1 Kısa bir süreliğine **START/STOP ENGINE (MOTORU ÇALIŞTIR/ DURDUR)** düğmesine basın - motor durur.
- 2 Uzaktan kumanda anahtarını kontakta çıkarın.



Park frenini nasıl kullanırım?

01

Uygulamak için

- 1 Ayak fren pedalına basın.
- 2 Kumandaya basın **PUSH LOCK/PULL RELEASE** -kombine gösterge panelinin uyarı sembolü yanıp sönmeye başlar. Sabit bir ışıkta olduğunda el freni çekilir.
- 3 Ayak freni pedalını bırakın.

Devre dışına almak için

- 1 Ayak fren pedalına basın.
- 2 **PUSH LOCK/PULL RELEASE** kumandasını çekin.

Ön cam sileceklerini ve yağmur sensörünü* nasıl çalıştırırım?

01

Ön cam sileceklerini çalıştırmak için kolu aşağı doğru ve tek silme için yukarı doğru hareket ettirin.

- 1 Yağmur sensörü Açık/Kapalı.
- 2 Sensör duyarlılığını ve aralıklarla ertelemeyi düzenler.
- 3 Silecek, arka cam - fasıllı/normal.



BLIS* ne işe yarar*?

02

Blind Spot Information System (Kör Nokta Bilgi Sistemi) kör noktadaki araçlar hakkında tavsiye verir.

- Motor çalıştırıldığında BLIS etkinleşir ve düğmeye basarak devreden çıkarılabilir/yeniden etkinleştirilebilir.



Start/Stop fonksiyonunu nasıl kullanırım?

02

Manuel vites kutusu

Motoru durdurma: Debriyajı basın, vites kolunu nötr konuma getirin ve debriyaj pedalını bırakın.

Motoru çalıştırma: Debriyaj pedalına basın.

Otomatik vites kutusu

Motoru durdurma: Ayak freni ile otomobili durdurun ve ardından fren basıncını koruyun.

Motoru çalıştırma: Ayak freni üzerindeki ayak basıncını bırakın.

Yanan düğme lambası fonksiyonun etkin olduğunu gösterir.





Araçta araçları, bisikletçileri ve yayaları uyarın, frenleyen ve/veya durduran Otomatik Frenli ve Bisikletçi ve Yaya Algılama Çarpışma Uyarısı vardır.

Fonksiyon sadece bir yardımcıdır ve her durumda çalışmaz - örneğin, bisikletçileri yandan görmez, 80 cm'den kısa veya kısmen karanlıkta olan yayaları görmez.

Bu fonksiyonu çok iyi anlamak gerekir - kullanma kılavuzuna bakınız.



Koltuğu nasıl ayarlarım?



- 1 Rkoltuk minderi ön kenar kaldırma/indirme.
- 2 Koltuğu kaldırma/indirme.
- 3 Koltuğu ileri/geri hareket ettirin.
- 4 Sirt dayamasını yatırın.
- 5 Güç ayarlı koltuk* ayarlarını saklar.
- 6 Güç ayarlı koltuğun* hafıza butonları.



Ayarı sakla:

Ayarları saklamak için hafıza butonlarından birine basarken düğmeye basılı tutun.



Elektrikli koltuk için koltuk ayarları uzaktan kumanda anahtarına* da kaydedilebilir - kullanma kılavuzuna bakınız.



Direksiyon simidini nasıl ayarlarım?

03



- 1 Mandalı serbest bırakınız.
- 2 Direksiyon simidini ileri/geri ve yukarı/aşağı ayarlayın.
- 3 Mandalı etkinleştirin.



Açılır tavan* nasıl çalışır?

03



- A Otomatik maksimum açılma.
- B El ile açma.
- C El ile kapatma.
- D Otomatik maksimum kapatma.
- E Havalandırma konumunun açılması.
- F Havalandırma konumunun kapanması.



Elektrikle çalışan bagaj kapağını nasıl açar ve kapatırım*?

03



Açma

- Dış kolların altındaki kauçuk baskı plakasına hafif bastırın. Alternatif olarak bagaj kapağı açılıncaya kadar aydınlatma paneli düğmesine veya uzaktan kumanda düğmesine uzun basın.

Kapatma

- Düğmeye basın, bagaj kapağı otomatik olarak kapanacaktır.
- Bagaj kapağı manuel olarak da açılabilir/kapanabilir.





- 1 Yolcu bölmesinin sol/sağ alanında ayrı sıcaklık için çevirin. Ekran, seçilen sıcaklığı gösterir.
- 2 Hava dağıtımı ve diğer işlevlerin otomatik kumandası için **AUTO** 'ya basın. Ekranda, **OTO KLİMA** yazısı görünür.



- 1 Ön cam elektrikli ısıtma* fonksiyonunu etkinleştirmek için basın; ekranda sembol (1) yanar.
- 2 Bir sonraki basışta ön cama ve yan camlara karşı maksimum hava akışı da devreye girer - sembol (1) ve (2) yanar.
- 3 Bir sonraki basışta her iki fonksiyon da kapanır - hiçbir sembol yanmaz.

Elektrikli ısıtma olmaksızın: Hava akışını devreye sokmak/ devre dışı bırakmak için basın.



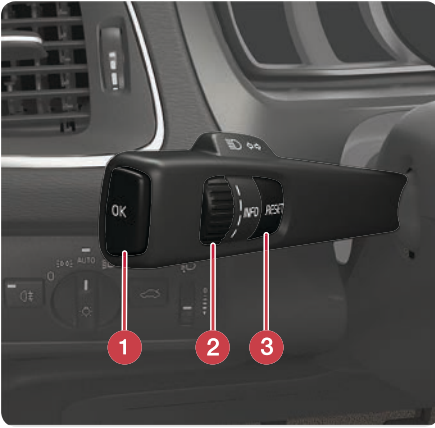
AUTO modu aşağıdaki seçenekleri verir:

- Gündüz farları otomatik olarak gündüz farları ile kısa far arasında geçiş yapar.
- Kısa far yakıldığında uzun far devreye sokulabilir.
- Uzun far otomatik olarak kapanan ve açan aktif uzun hüzmeli far (AHB)* kullanılabilir.
- Tünel tespit* fonksiyonu etkinleştirildi.



Yol bilgisayarı nasıl çalıştırılır?

04



- 1 **OK (TAMAM)**, yol bilgisayarının menüsünü açar, seçilen seçeneği etkinleştirir ve mesajları kapatır.
- 2 Parmak tekeri yolu bilgisayar seçenekleri arasında kayar.
- 3 **RESET (SIFIRLAMA)** seçilen yol bilgisayarı adımıdaki verileri sıfırlar ve menü yapısına geri döner.



Seyahat kilometre sayacını nasıl sıfırlarım?

04



- 1 Sol düz gidiş düğmesi parmak tekerini döndürerek, **T1** veya **T2** kilometre sayacını görüntüleyin.
- 2 Gösterilen kilometre sayacını sıfırlamak için **RESET (SIFIRLAMA)** düğmesine uzun basın.

Kombine gösterge panelinin görünümünü nasıl değiştiririm?

04



Dijital* kombine gösterge panelinden farklı temalar seçilebilir, örneğin Performans veya Eko.

Temayı değiştirmek için:

- 1 Motor çalıştırdıktan sonra sol düz gidiş düğmesine **OK** 'a basın.
- 2 Menü seçeneğini seçmek için kolun parmak tekerini döndürün **Temalar** ve **OK** tuşuna basın.
- 3 Onaylamak için **OK** tuşuna basın.

Tema uzaktan kumanda anahtar hafızasına* kaydedilir - kullanma kılavuzuna bakın.



Menzil/"boş depoya kalan km" nasıl çalışır? 04



Kombine gösterge paneli, önceki sürüş koşullarına ve kalan yakıt miktarına bağlı olarak mümkün olan sürüş mesafesinin bir tahminini gösterir.

"---- km" gösterildiğinde garantili bir aralık kalmaz. Yakıtı mümkün olduğunca çabuk doldurun. Çizimde dijital* kombine gösterge paneli gösterilir.



Analog kombine gösterge paneli, - kullanma kılavuzuna bakın.



Infotainment sisteminde nasıl dolaşabilirim? 04



- 1 Ana kaynağı seçmek için **RADIO** (RADYO), **MEDIA**, **MY CAR** (Medya, My CAR), **NAV*** veya **TEL*** seçeneğine basın.
- 2 Seçilen kaynağın ana menüsüne erişmek için **OK/MENU** (TAMAM/MENÜ) seçeneğine veya direksiyon simidindeki parmak tekerine* basın.
- 3 Menülerde dolaşmak için **TUNE** (AYAR) düğmesini veya parmak tekerini çevirin.
- 4 Menülerde bir seçim yapmak için **OK/MENU** (TAMAM/MENÜ) seçeneğine veya parmak tekerine basın.

Menü sisteminde geri dönmek, bir işlevi iptal etmek veya girilen karakterleri silmek için **EXIT** (ÇIKIŞ) seçeneğine kısa süreliğine basın.

Normal görünümde geri dönmek veya normal görünümünden ana kaynak görünümüne geçmek için uzun süre **EXIT** (ÇIKIŞ) düğmesine basın.

İpuçları:

NAV veya TEL modunda kısayol menüsüne gitmek için **NAV** veya **TEL** seçeneğine bir kez basın. Normal görünüme geri dönmek için tekrar basın.



Bilgi-eğlence sistemini nasıl açarım ve kapatırım Infotainment sistemi?

04



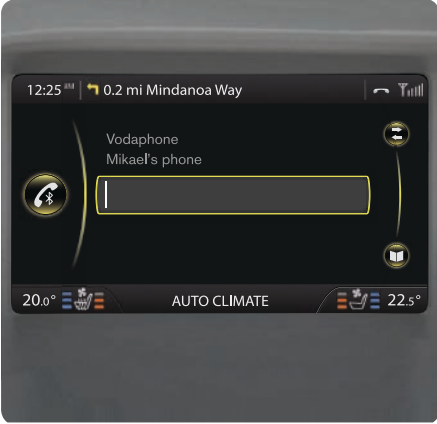
- 1 Kısa basılarak sistem etkinleştirilir.
- 2 Uzun basılarak (ekran kapanana kadar) devre dışı bırakılır.

Sesi kapatmak için (MUTE): Kısa bir süre basın; bir sonraki basışta yeniden etkinleşir.

Sensus sisteminin tamamının (navigasyon* ve telefon fonksiyonları* da dahil) aynı zamanda başlatılır/kapanır.

Bluetooth® telefonu nasıl bağlarım?

04



- 1 Orta konsoldaki **TEL*** seçeneğine basın.
- 2 Bluetooth® ile harici cihazı aranabilir/görünür hale getirin.
- 3 **OK/MENU (TAMAM/MENÜ)** seçeneğine basıp ekrandaki talimatları takip edin. Cihaz artık bağlanmıştır ve otomobilden kontrol edilebilir.

Gelecekte telefon otomatik olarak otomobile bağlanacaktır.

Bağlantı başarısız olursa, kullanma kılavuzuna bakın.



Nasıl bir arama yaparım?

04



- 1 Orta konsoldaki **TEL*** seçeneğine basın.
- 2 Arama yapmak istediğiniz numarayı girin veya direksiyon simidindeki parmak tekerini telefon rehberine erişmek için aşağı doğru, arama kaydı için yukarı doğru çevirin.
- 3 Arama yapmak için parmak tekerine basın.

EXIT (ÇIKIŞ) seçeneğine basarak çağrı kesilebilir.

Telefonla arama yapmanın diğer yolları için, kullanma kılavuzuna bakınız.



Telefona* nasıl cevap veririm?

04



- Gelen çağrıları kabul etmek için parmak tekerine basın.

EXIT (ÇIKIŞ) seçeneğine basarak çağrı reddedilebilir/kesilebilir.

Telefona cevap vermenin diğer yolları için - kullanma kılavuzuna bakın.



Harici bir ses cihazını nasıl bağlarım?

04



- 1 Orta konsoldaki AUX girişi veya USB* portu vasıtasıyla harici bir cihaz bağlayın.
- 2 **MEDIA** ögesine basın.
- 3 **TUNE** (AYAR) seçeneğini istenen ses kaynağına çevirin.
- 4 **OK/MENU** (TAMAM/MENÜ) seçeneğine basın.

Harici bir cihazın diğer bağlantıları için - kullanma kılavuzuna bakın.



Bir GPS* hedefini nasıl belirleyebilirim?

04



- 1 **NAV** seçeneğine basarak navigasyon sistemini başlatın - bir harita gösterilir.
- 2 Tekrar **NAV** seçeneğine basın ve **OK/MENU** (TAMAM/MENÜ) seçeneğiyle **Adres gir** seçeneğini seçin.
- 3 "Papatya çarkı" veya orta konsolun rakam tuş takımını kullanarak arama kriteri/kriterleri girin.
- 4 Ardından **Tek hedef ayarla** veya **Ara nokta olarak ekle** seçeneğini seçip **OK/MENU** (TAMAM/MENÜ) seçeneğine basın.

Navigasyonla ilgili daha ayrıntılı bilgi ve piyasa türüleri için - ayrı eke* bakınız.



MY CAR menü sistemi, örneğin saatin, kapı aynalarının ve kilitlerin ayarı gibi otomobilin pek çok işlevini yürütür.

Hangi düğmelerin kullanılacağı hakkında bilgi için daha önce yer alan "infotainment sisteminde nasıl dolaşırım?" başlığına bakın.



- 1 MY CAR içindeki **Ayarlar > Sistem ayarları > Saat ayarları** seçeneğine gidin.
- 2 Kutuyu saat için etkinleştirmek için **OK/MENU** seçeneğine basın. Saati ayarlamak için **TUNE**'u döndürün ve devre dışı bırakmak için **OK/MENU** seçeneğine basın.
- 3 Dakika için kutuyu seçmek üzere **TUNE (AYAR)** düğmesini çevirin ve **OK/MENU (TAMAM/MENÜ)** seçeneğine basın. Dakikayı ayarlamak için **TUNE (AYAR)** düğmesini çevirin ve devreden çıkarmak için **OK/MENU (TAMAM/MENÜ)** seçeneğine basın.
- 4 **OK (TAMAM)** seçeneğini seçmek için **TUNE (AYAR)** düğmesini çevirin ve **OK/MENU (TAMAM/MENÜ)** seçeneğine basın.



– Yakıt deposunu açmak için aydınlatma panelindeki düğmeye basın - düğme bırakıldığında kapak açılır.

Kombine gösterge panelindeki sembol üzerindeki ok yakıt deposu kapağının arabanın hangi tarafında olduğunu gösterir.





Boyanın otomatik araç yıkamasından ziyade elle yıkanması daha iyidir. Ayrıca boya yeni olduğunda çok daha hassastır. Bu sebeple yeni bir araçta ilk bir kaç süreyle aracın elle yıkanması önerilmektedir.

Temiz su ve yıkama süngeri kullanınız. Pislik ve kumun boyayı çizebileceğini unutmayınız.



Derinin görünümünü korumak için düzenli bakım gerekir. Bu nedenle, deri döşeme için Volvo Deri Bakım kiti yılda 1-4 kez kullanılmalıdır. Volvo Deri Bakım kiti, bir Volvo bayi- inden satın alınabilir.



Uzaktan kumanda anahtarı (çizime bakınız)

- Tüm yan pencereleri* eş zamanlı açmak için uzaktan kumanda anahtarının kilit aç düğmesine uzun basın.

Merkezi kilitleme

- Tüm yan pencereleri* eş zamanlı açmak için sürücü kapısındaki merkezi kilit düğmesine uzun basın.



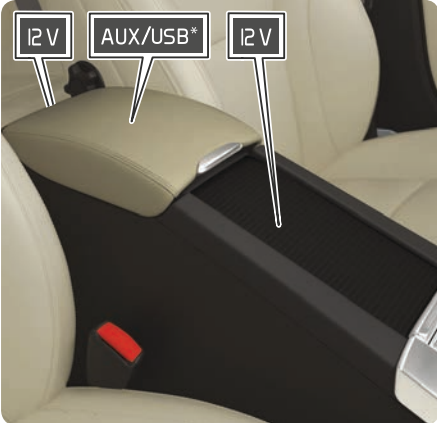


Burada aracın depolama alanlarına bazı örnekler gösterilmiştir.

Kullanma kılavuzu, ilave depolama alanlarının konumunu gösterir.



AUX/USB* ve 12 V soketler nerede bulunmaktadır?



Yolcu bölmesindeki 12V soketlerin çalışması için uzaktan kumanda anahtarı en azından, anahtar konumu I'de olmalıdır. Bagaj alanındaki 12V soket* her zaman aktiftir.




Anahtarsız anahtar sistemi nasıl çalışır?

 Elektromanyetik alanlar ve eleme Anahtarsız fonksiyonunu engelleyebilir. Uzaktan kumanda anahtarını bir cep telefonu ya da metal nesne yakınına yerleştirmeyin/saklamayın.


Motoru nasıl çalıştırırım?

 Bir soğuk çalıştırmadan sonra dış sıcaklıktan bağımsız olarak rölanti devri daha yüksek olur. Bu, Volvo etkili emisyon sisteminin parçasıdır. Soğuk marş sırasında belirli dizel motorlarda ön ısıtma yüzünden gecikmeli marş vardır.


BLIS ne işe yarar*?

 BLIS bir takviye olup, güvenli sürüş tarzının ve dikiz aynası ve kapı aynalarının kullanımının yerine geçen bir unsur değildir. BLIS, keskin virajlarda çalışmaz. BLIS, geri vitesteyken çalışmaz.

Yaya koruması nasıl çalışır*?

 Bu fonksiyon tüm durumlardaki yayaların tamamını tespit edemez ve göremez, sözcülemi kısmen karanlıkta kalan yayalar, vücut konturlarını gizleyen giysili gizleyen kişiler veya 80 cm'den kısa yayalar. Fonksiyon tüm durumlardaki bisikletçilerin tamamını tespit edemez ve göremez, sözcülemi kısmen karanlıkta kalan bisikletçiler, vücut konturlarını gizleyen giysili gizleyen bisikletçiler veya yandan yaklaşan bisikletçiler. Sürücü her zaman hıza göre güvenli bir mesafede aracın düzgün şekilde sürülmesinden sorumludur.


Koltuğu nasıl ayarlarım?

 Yola çıkmadan önce - hiçbir zaman seyir esnasında değil - sürücünün koltuğunun sürüş konumunu doğru olarak ayarlayın. Ani frenleme veya kaza durumunda yaralanmayı önlemek için koltuğun kilitleti konumda olduğundan emin olun.


Direksiyon simidini nasıl ayarlarım?

 Direksiyon simidini yola çıkmadan önce ayarlayın (koltuğu ayarladıktan sonra) - asla sürüş esnasında ayarlamayın.


Açılır tavan* nasıl çalışır?

 Çocuklar, diğer yolcular veya nesnelere, açılır tavanın hareketli parçalarına sıkışabilir. Açılır tavanı daima dikkatle çalıştırın. Araçtan çıkarken uzaktan kumandalı anahtarı yanınıza alın.


Elektrikle çalışan bagaj kapağını nasıl açar ve kapatırım?

 Açarken/kapatırken ezilme riskine dikkat edin. Açma/kapatma başlamadan önce bagaj kapağının yakınında hiç kimse olmadığını kontrol edin, ezilme yaralanmasının çok ciddi sonuçları olabilir. Bagaj kapağını çalıştırırken daima dikkatle kullanın. Alçak tavanlı bir yerde elektrikli bagaj kapağını kullanmayın. Sistem uzun süre kesintisiz olarak çalışmışsa aşırı yükü önlemek için kapatılır. Yaklaşık 2 dakika sonra tekrar kullanılabilir.


Menzil/"boş depoya kalan km" nasıl çalışır?

 Sürüş stili değiştirilirse belirli bir oranda yanlış gösterim meydana gelebilir.

Deri döşemeyi nasıl temizlemeliyim*?

 Bazı renkli kıyafetler (örneğin kotlar ve süet kıyafetler), döşemenin rengini bozabilir. Kesinlikle güçlü çözümler kullanmayın, döşemeye zarar verebilirler.

AUX/USB* ve 12 V soketler nerede bulunmaktadır?

 Her bir sokette maksimum akım çekişi 10 A (120 W) değerindedir.